

Lesley Griffiths AS/MS
Y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r Trefnydd
Minister for Rural Affairs and North Wales, and Trefnydd



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Paul Davies AS
Cadeirydd Pwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig

Paul.davies@senedd.wales

1 Tachwedd 2022

Annwyl Paul,

Er mwyn helpu'r Pwyllgor â Cham 1 y broses o graffu ar Fil Amaethyddiaeth (Cymru), hoffwn dynnu'ch sylw at nifer fach o gywiriadau yr oedd angen eu gwneud i'r Memorandwm Esboniadol yn sgil ei adolygu gan swyddogion.

Rwyf wedi'u cynnwys yn y ddogfen atodedig er gwybodaeth i'r Pwyllgor.

Cofion,

Lesley Griffiths AS/MS
Y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r Trefnydd
Minister for Rural Affairs and North Wales, and Trefnydd

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru
Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Atodiad 1 – Tabl o newidiadau i'r Memorandwm Esboniadol

Diffiniadau	Tudalen / Paragraff
<p>3.298 Nid yw'r diffiniad yn un cynhwysfawr, Mae'r diffiniad yn un cynhwysfawr (yn yr ystyr ei fod yn cynnwys rhestr sefydlog o weithgareddau), æ ond mae'r rhestr isod yn rhoi mwy o eglurder i is-benawdau'r diffiniad hwnnw:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Rheoli a thrin gerddi, gan gynnwys garddwriaeth addurnol a gerddi marchnad (fel mathau ar arddwriaeth). b) Ffermio cnydau â'r ar gyfer cynhyrchu bwyd neu nwyddau amaethyddol, gan gynnwys defnyddio cnydau ar gyfer bio-ynni. c) Cadw a bridio da byw ar gyfer cynhyrchu bwyd, diod, olewau, ffibrau neu ledr neu i bori tir. d) Cadw anifeiliaid godro ar gyfer cynhyrchu cynhyrchion llaeth. e) Amaethyddiaeth mewn amgylchedd a reolir, sy'n tyfu planhigion mewn ecosystem gaeedig lle mae newidynnau amgylcheddol yn cael eu rheoli. Mae hyn yn amrywio o ddefnyddio polytwnelau i ddulliau ffermio fertigol <p><i>Gall Gweinidogion Cymru newid y diffiniad o "amaethyddiaeth" trwy reoliadau. Felly er enghraifft, gellid dileu neu newid y gweithgareddau yn adran 48(1)(a) i (i) neu gellid ychwanegu gweithgaredd newydd at adran 48(1).</i></p>	Paragraff 3.298
Strategaeth Fwyd	Tudalen / Paragraff
<p>Mae'r Rhaglen Lywodraethu (PfG) a'r Cytundeb Cydweithio yn ymrwymo i ddatblygu Strategaeth Fwyd Gymunedol (CSA CFS) i annog cynhyrchu a chyflenwi bwyd lleol. Gall y CSA CFS gynnwys targedau/amcanion perthnasol i gynhyrchu bwyd mewn modd amgylcheddol gynaliadwy</p>	Paragraff 7.561
Coedwigaeth	Tudalen / Paragraff
<p>Llwyddir i osgoi gwrthod trwydded neu gydsyniad ar hyn o bryd trwy gytundeb anffurfiol rhwng CNC a'r ymgeisydd. Nid oes grym cyfreithiol i gytundeb o'r fath.</p> <p>Mae hwn mewn gwirionedd yn rhan o baragraff 3.211, ac nid yw'n bennawd.</p>	Paragraff 3.211
<p>"caniatáu talu iawndal pan gaiff trwydded gwympto ei newid, ei hatal neu ei dirymu oherwydd niwed amgylcheddol ...</p>	Paragraff 3.239
Maglau a thrapiau glud	Tudalen / Paragraff
<p>Yn dilyn awgrymiadau gan Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig (Defra) ei bod yn ystyried deddfu i reoleiddio trapiau glud yn Lloegr, ac wrth adolygu'r opsiynau yng Nghymru, nodwyd cyfle i Fil Amaethyddiaeth (Cymru) ddiwygio Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981. Bu swyddogion yn trafod â rhanddeiliaid rhwng Tachwedd 2021 ac Ionawr 2022. Gofynnwyd i'r diwydiant rheoli plâu,</p>	Paragraff 4.42

<p>mudiadau lles anifeiliaid ac awdurdodau lleol am eu hymateb er mwyn deall maint y defnydd; effaith gwaharddiad a'r gefnogaeth iddo; ac unrhyw dystiolaeth arall o blaid neu yn erbyn gwahardd trapiau glud</p>	
<p>Cafwyd ymatebion gan saith chwech o'r 22 awdurdod lleol yng Nghymru i'r ymgynghoriad â rhanddeiliaid a dargedwyd. O'r rhain, dywedodd pump dau nad ydyn nhw'n defnyddio trapiau glud yn aml o gwbl a dywedodd dau eu bod ond yn eu defnyddio mewn amgylchiadau hynod brin. Yn ôl un awdurdod lleol, roedd trapiau glud yn cael eu defnyddio lawer llai nag yn 1 y cant o'r holl ddiwyddiadau rheoli plâu ac roedd un arall heb eu defnyddio yn y 12 mis diwethaf</p>	<p>Paragraff 4.45</p>
<p>Maglau: Nid oedd modd meintoli effaith gwahardd maglau ar fusnesau ac unigolion sy'n eu defnyddio. Nid ydym yn disgwyl i'r gwaharddiad ar drapiau glud maglau gael fawr o effaith ariannol yn y tymor hir.</p>	<p>Tudalen 108</p>
<p>Mae'r rhan fwyaf o'r cyhoedd yn credu bod angen gwahardd maglau yng Nghymru.</p>	<p>Paragraff 7.795</p>
<p>'Derbyniwyd sylwadau gan saith chwech awdurdod lleol yng Nghymru i'r ymgynghoriad â rhanddeiliaid. O'r rhain, dywedodd pump dau nad ydyn nhw'n defnyddio trapiau glud yn aml o gwbl a dywedodd dau eu bod ond yn eu defnyddio mewn amgylchiadau hynod brin. Yn ôl un awdurdod lleol, roedd trapiau glud yn cael eu defnyddio lawer llai nag yn 1 y cant o'r holl ddiwyddiadau rheoli plâu ac roedd un arall heb eu defnyddio yn y 12 mis diwethaf</p>	<p>Paragraff 7.814</p>
<p>Lle mae yna systemau trwyddedu eraill ar gyfer defnyddio trapiau glud, megis Gwladwriaeth Fictoria y system yr oedd Talaith Victoria yn Awstralia yn ei defnyddio tan yn ddiweddar (mae ganddynt waharddiad llwyr bellach), dylid nodi ei bod yn ofynnol i reolwyr plâu proffesiynol gael trwydded weithredu ac maent yn cael eu rheoleiddio gan lywodraeth y dalaith. Nid yw Lloegr wedi rhyddhau unrhyw fanylion eto ynglŷn â sut y bydd rheolwyr plâu yn cael eu diffinio yn y ddeddfwriaeth i wahardd trapiau glud yn Lloegr – ni fydd yn dod i rym tan y gwanwyn yn 2024</p>	<p>Tudalen 350, troednodyn 320</p>
<p>Ar ôl nodi yn wreiddiol y gallai rheoliadau gael eu cyflwyno i gyfyngu ar y defnydd o drapiau glud i reolwyr plâu proffesiynol yn unig, yn ddiweddar (mis Ionawr 2022) mae Llywodraeth yr Alban wedi cyhoeddi gwaharddiad ym mis Ionawr 2022, cyhoeddodd Llywodraeth yr Alban waharddiad llawn. Roedd hyn yn dilyn deiseb â thros 5,000 o lofnodion arni yn yr Alban yn galw am wahardd defnyddio a gwerthu trapiau glud</p>	<p>Paragraff 7.824</p>
<p>Rentokil yw un o'r busnesau rheoli plâu mwyaf yn y DU, ac mae wedi mabwysiadu polisi o beidio â defnyddio trapiau glud, hynny er gwaetha'r ffaith bod ganddo gontractau gyda safleoedd a nodwyd gan y corff masnach BPCA fel safleoedd 'risg uchel' (fel ysbytai).</p>	<p>Paragraff 7.874</p>
<p>'...ond mae'n annhebygol o ddod i rym tan ddiwedd haf / dechrau hydref hydref 2023...'</p>	<p>Paragraff 7.875</p>
<p>Mae awdurdodau lleol yn gyfrifol am reoli plâu wrth ddarparu gwasanaethau cyhoeddus gwahanol (mae graddfa'r cyfrifoldeb hwn yn amrywio o un awdurdod lleol i'r llall). Yn ystod yr ymgynghoriad, roedd dau o'r chwech awdurdod lleol a gynrychiolwyd wedi nodi eu bod byth yn defnyddio trapiau glud ac roedd dau ond yn eu defnyddio mewn nifer cyfyngedig iawn o achosion - roedd un awdurdod lleol yn gallu mesur hyn fel llawer llai nag 1 y cant o'r holl ddiwyddiadau</p>	<p>Paragraff 7.877</p>

<p>rheoli plâu ac roedd y llall heb eu defnyddio yn y flwyddyn ddiwethaf. Roedd Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir (nid Cyngor Caerdydd a ymatebodd ar wahân) yn amcangyfrif eu bod yn defnyddio trapiau glud i ddal cnofilod tua deuddeg gwaith y flwyddyn.</p>	
<p>Yn dilyn gwaharddiad ar drapiau glud, bydd yn rhaid i'r pum pedwar awdurdod lleol³³⁸ sy'n defnyddio trapiau glud newid i ddulliau amgen</p> <p>338 Nid oedd 15-16 awdurdod lleol wedi ymateb i'r ymgynghoriad, ac mae'n rhesymol tybio bod rhai ohonynt yn defnyddio trapiau glud a rhai yn osgoi eu defnyddio.</p>	Paragraff 7.878
<p>Bydd cydymffurfiaeth â'r ddeddfwriaeth newydd yn seiliedig ar y dybiaeth, fel y rhan fwyaf o ddeddfwriaeth, y bydd mwyafrif o bobl yn cydymffurfio â'r gyfraith. Unwaith y bydd y gwaharddiad a nodwyd ar drapiau glud wedi'i basio yn Yr Alban ac y bydd y gwaharddiad yn Lloegr yn dod i rym (gwanwyn 2024) efallai Efallai y bydd modd cyflwyno cyfyngiadau ar werthu trapiau glud er mwyn cynorthwyo mesurau gorfodi. Byddai angen adolygiad o unrhyw effaith ar yr heddlu cyn gwneud hynny.</p>	Paragraff 7.887
<p>Mae codi safonau lles anifeiliaid yn dod â manteision amlwg i'r gymdeithas ehangach³⁴¹.</p>	Paragraff 7.899
<p>Marchnadoedd Amaethyddol</p>	<p>Tudalen / Paragraff</p>
<p>Mae'r teitl 'Ymyriad mewn Marchnadoedd Amaethyddol' i'r adran sy'n dechrau ar dudalen 299 yn anghywir. Safonau marchnata yw'r teitl cywir. Hynny hefyd i deitl Opsiwn 2 ar dudalen 300.</p>	<p>Tudalen 294 a 295</p>